



学校简史

本校为仁济医院兴建的第三所政府津贴小学，创办于1989年。荷蒙仁济医院永远顾问兼本校校监赵曾学韞教授BBS太平绅士慷慨乐捐50万元赞助建校经费，遂以其芳名为本校命名。

办学信念

贯彻「尊仁济世」精神，提供优质全人教育。培育学生成为国家栋梁。

教育使命

致力发展成为愉快学习的校园，培养学生诚恳、正直的高尚人格，建立积极的人生观，服务社群，实践理想。

爱心校监

本校创办人为仁济医院永远顾问赵曾学韞教授BBS太平绅士。自创校至今，赵教授一直担任本校的校监，领导学校发展，本着尊仁济世，有教无类精神，致力办学，作育英才。

赵教授于国内的公职包括成都市政协委员会常务委员、中山市政协委员、中山市海外妇女联谊会名誉会长、珠海市妇女联合委员会名誉会长及中山市海外联谊会理事会副会长、南宁市慈善总会名誉会长、香港义大利文化协会的副会长等等。

赵教授热爱并积极从事社会各项慈善事业达三十多年，是香港著名女慈善家，有「慈善女皇」的美誉。她所创立的「善学慈善基金」对内地山区儿童尤为关顾，曾在18个省市新建426所学校，对教育可谓尽心尽力。而为「微笑行动」及「彩虹弱视工程」的付出及投入，更见赵校监对儿童的爱心和关怀。本校在赵校监的领导下，以建立一间爱心学校为目标。



赵曾学韞校监



School History

YCH Chiu Tsang Hok Wan Primary School was founded in 1989. It is the third aided school managed by Yan Chai Hospital. It is named after the Supervisor, as well as the Advisor of Yan Chai Hospital, Prof. CHIU TSANG Hok-wan, Alice, BBS, JP, in appreciation of her generous donation of half a million dollars in aid of the establishment of the school.

Mission

We pledge to carry out the principle of "Serving the Community in the Spirit of Benevolence"; to provide quality holistic education and to prepare our students to be the pillars of our country.

Vision

We strive to make the school a happy learning place where everyone, with personal integrity, a positive attitude towards life and service to others always in mind, would be given the chance to follow one's own inclination.



Our supervisor, principal, guest and students

Our school supervisor

Our founder, Prof. Chiu Tsang Hok Wan BBS, JP is the Chairman of Yan Chai Hospital Chiu Tsang Hok Wan Primary School Management Committee.

Prof. Chiu in the domestic public, including the Standing Committee, CPPCC National Committee members, Zhongshan City, Zhongshan Overseas Sorority Honorary President, Honorary President of the Joint Commission on Women and Zhuhai, Zhongshan Overseas Friendship Association, Vice President of the Council of Chengdu CPPCC Committee, Nanning City Charity, Honorary President of the Italian Cultural Association of Hong Kong, Vice President and so on.

Prof. Chiu has been actively engaged in various social philanthropy of charity for many years. Being a famous philanthropist, she is always called the "Charity Queen"



教师资历

- 教师专业培训：100%；学士占79%；硕士占16%
- 英语语文基准达标：100%
- 教学年资：16年或以上58%；11至15年11%；6至10年5%；5年或以下26%

专业支援

2014/15年度专业支援伙伴

- 教育局校本支援计划(数学科)
- 教育局学校支援伙伴协作计划(数学科)
- 教育局初中中文科分层支援教学模式计划
- 世界自然基金会STEP可持续发展计划



学校设施

本校设有标准课室24间，多媒体教室2间、学生活动室、视艺室、音乐室、图书馆、护理室、游戏室、环保室等。各课室均装有空气调节、玻璃隔热膜、电脑连网路系统、投影机、图书角等设施。另外，设有升降机、特别洗手间及无障碍通道等设施，照顾有特别需要的学生。



环保室



校园一角



小卖部



礼堂



图书馆



英文阅读室



跳舞活动室



电脑室

Qualifications of Teachers

All teachers under the establishment have received professional training in teaching.

- 16% of them hold a Master degree
- 79% of them possess a Bachelor degree
- All English teachers have already attained the English Proficiency Requirement for English teachers and all Chinese teachers have also passed the Putonghua Proficiency Test.

staff development

Teaching Experience of Teachers

- 58% of them teaching over 16 years or above
- 11% of them teaching 11 to 15 years
- 5% of them teaching 5 to 10 years
- 26% of them teaching less than 5 years



Teachers co-planned with HKCU partner

Present Support from Professional Bodies

- EDB based Support Scheme (Mathematics)
- EDB School Support Partnership Program (Mathematics)
- EDB Read and Write Learning Support Scheme
- WWF "STEP" programme

English Curriculum Development Programme-Professor Paws



P.1 student acted as an extinct turtle in the WWF "Step" Programme

School Facilities

Our school is well-equipped with 24 standard classrooms, 2 multi-media rooms, a student activity room, an art room, a music room, a library, a clinic, a TV game room and so on.



Healthy center

All the rooms are air-conditioned. Each is equipped with networking, a computer and a projector to provide a conducive learning environment for our students. There are also barrier-free design facilities, an elevator and disabled toilets for special needs students.

上课时间

- 每星期上课5天，每天10节(最后两节为导修课)
- 上课时间：上午8时10分
- 放学时间：星期一至四下午4时正
星期五下午1时30分
- 逢星期四下午3时至 4时设有免费兴趣小组课
- 逢星期五下午1时30分至5时30分开办剑桥英语班、功课延展服务、收费兴趣班及定期家长会等



开心上数学课

课程特色

- 推行小班教学，加强师生互动，并照顾学生的学习差异
- 鼓励阅读，获得语常会基金拨款50万，推动小四至小六英文阅读及写作，提升学生两文三语的能力
- 以数学科为起步点，循序渐进发展电子教学e-Learning，协助学生掌握基础知识和稳固基础，增强自学能力
- 为有特殊学习需要的学生提供支援，包括分组学习、课后支援、朋辈辅导计划及个别学习计划等
- 鼓励全方位学习，通过海外交流活动，广阔学生的世界视野



学习交通安全



Students participate more in small class learning

Learning English at the Park

English version

School Timetable

5 days a week, 10 periods a day

Monday - Thursday : 8:10 a.m. - 4:00 p.m. (Free hobby classes on Thursday afternoon 3:00-4:00p.m.)

Friday : 8:10 a.m. - 1:30 p.m.

: 1:30 p.m. - 5:30 p.m. (Cambridge English class, tutorial class, extra-curricular activities)

Curriculum Development

- Teaching is done in small groups in order to increase students' interaction. This also enables us to identify individual needs of students and to cater for their needs accordingly.
- With the support of SCOLAR and a subsidy of HK\$500,000 from the Language Fund, we are able to improve P4 to P6 students' English language reading and writing skills.
- To cater for students with special learning needs, we have introduced various programs including the small group teaching and personal tutoring.
- Overseas study trips are organised to allow our students to experience and appreciate other cultures.



英语校园 打好基础

- ◇英语校园 打好基础
- 设英语阅读室及外籍英语教师教学室，由常驻外籍英语教师任教
- 与教育局NET Section合作，在一至三年级推行英文阅读及写作计划
- 本地教师与外籍英语教师共同备课及协作教学，设计校本英语课程
- 在各级教授英语拼音
- 举办不同的英语活动，营造良好的语言环境，让学生学习语言及建立自信，例如：Halloween Quiz, English Fun Day及 Professor Paws等



英文活动日



学生爱阅读



学好英语做麦片粥



万圣节活动

普教中文 优质阅读

- 一至六年级推行普通话教中文，并致力提高学生的语文能力、共通能力及协作能力
- 一至三年级教授校本拼音教材，让学生尽早打好汉语拼音基础
- 透过早读课、广泛阅读计划、网上学习等活动，培养学生的阅读兴趣和习惯，增强阅读能力、理解能力及说话能力
- 参与教育局校本支援服务，教授中文写作策略（五至六年级读写结合），优化中文科课堂教学



英文课内完成果冻与校长一同分享

English

- Our school is equipped with an English reading room and a NET room. We also have a full-time native-speaking English teacher.
- To further enhance students' English standard, in collaboration with the NET Section, we have implemented the Primary Literacy Programme - Reading / Writing for P1 to P3.
- Both local English teachers and the NET develop the English curriculum collaboratively. We constantly work closely together in the planning and teaching of the language for the benefit of the students.
- Phonics are taught at all levels in the school.
- Hands on activities such as Halloween Quiz, English Fun Day and Professor Paws are organised to allow our students to learn and build up their confidence in the language in a fun and stimulating environment.



Singing English songs in the morning



Floating Book Activity



Our student won the champion in Chinese solo in Speech Festival

Chinese

- Putonghua is used in the teaching of Chinese from P1 to P6. We are committed to improving students' language proficiency, generic skills and collaboration capabilities.
- Phonics teaching materials are developed by the school for P1 to P3 students. Such materials help lay a strong foundation for the students on phonics at an early age.
- Morning-reading sessions, extensive-reading programmes, e-learning and various learning activities are used to develop students' reading interests and habits, as well as to enhance their skills in reading, comprehension and speaking.
- Our school participates in the Chinese language process writing programme (P5 to P6) conducted by the Language Learning Support Section of the Education Bureau.



Halloween Quiz



资讯科技 与时俱进

- 积极推动资讯科技教育，以电子学习平台加强学与教
- 全校学生皆使用智能卡，记录出席及缴交部分学校费用
- 家长可浏览学校网页，查看子女出席、家课、缴费、活动及通告等资料
- 学生可透过各科的网上学习平台及内联网，进行学习，培养自学能力
- 全新电脑室，学生可一人一机使用电脑
- 学校获「全港小学电子课堂设计比赛优异奖」



设备完善的电脑室



做模型船

常识探索 专题研习

- 透过专题研习，培养学生研习能力
- 模型制作，提升学生对科技探究的兴趣
- 户外学习，提升学习效能
- 科技活动日，启发学生创意思维

趣味数学 培育尖子

- 透过课堂活动、趣味数学游戏及电子学习媒体(iPad)，培养学生学习数学的兴趣
- 设有「奥林匹克数学」兴趣班，提拔有潜质的学生
- 参与澳洲新南威尔士大学的数学比赛



七巧板拼图



获得公开软件创作奖项



数学游 - 真有趣

IT Education

- IT teaching is essential in the 20th century. Our school adopts e-learning platform to enhance learning and teaching.



Use the i-Pad to do activity

Our students use their smartcards to register attendance and to pay for different fees.

Parent' notices, homework details and student activities, etc can be found on our official school website.

Learning can also be done through the e-learning platform and intranet of our school.

Every student uses the newly-purchased computer during lessons.

We got the merit of "Hong Kong teachers ePlan Design Contest"



Making the car



Making the water rocket



Making solid figure

General Studies

- Through project-based learning, model making, outdoor activities and Science Day, students are able to increase their creativity, investigating and learning ability.

Mathematics

- Our students learn mathematics with iPad and in various fun activities during lessons.
- Our students find interest in the Olympic mathematics class.
- Our students participate in mathematics competitions organised by the University of New South Wales.



Digital Tour

TVB interviewed our principal

健康校园 至「营」认证

本校参加了卫生署举办的「至『营』学校认证计划」，亦透过举办各项活动，例如：家长协助监察午膳质素、健康饮食讲座、亲子健康小食制作班、摊位游戏、健康饮食资讯展览及参观等活动，以营造一个健康安全的环境，帮助学生养成良好的均衡饮食习惯、快乐地成长及愉快地学习。



营养午膳真好味



牙齿知识齐来学

关爱校园 和谐共融

- 举行圣诞节联欢会，与区内幼稚园学生共度佳节
- 每月举行生日会
- 举行社区亲子种植活动



脊部的健康也要重视



阳光笑容满校园领袖工作坊



参观流动教育中心



高年级照顾低年级同学



appointment of student teachers



Planting organic vegetables and eating healthily



Parent-child making snack



Tomato is ripe



Anti-smoking show



mobile health education centre



Fruit is delicious

Healthy School

Our school has participated "Eat Smart School Accreditation Scheme", which is organised by the Department of Health. The school is an ideal place where the students can learn and grow happily and healthily.

Our school has a wide range of activities, such as healthy eating quiz, workshop, mobile health education centre, healthy cooking class for our students.

Caring Campus

- School Christmas Party with kindergarten students
- Monthly Birthday Party
- Parent- child Gardening Activity



Christmas Party

体艺发展 启发潜能

本校为学生提供多元化的课外活动，务使学生各展所长，建立自信，为未来升学、就业奠定良好基础。活动包括运动、智能、群育及艺术等各个层面，期望达致「一生一艺」的目标。



拉丁舞



东方舞



英语话剧



Lego机械人电脑班



全校一齐去海洋公园，同学很开心。



素描



古筝



跆拳道



参观骑马学校



中国武术

课外参观 交流活动

- 提供不同类型课外活动，让学生走出课室，延展学习
- 参观马术学校、博物馆、政府及公营机构等
- 举办海外及内地交流活动，让学生增广见闻



新加坡英语学习之旅



惠州环保之旅

Multiple Intelligence

Our school puts emphasis on providing opportunities for students to discover and nurture their talents, to build their confidence and to enable them to develop cognitive skills and lay the foundation of lifelong learning. We also organise various activities on sports and art. Our goal is that each child will eventually achieve the goal of "One-Life-One-Art/Sports Scheme".

Visits and outdoor activities

- Provide different kinds of activities to enhance students' learning
- Visit Riding School, museums and public organisations
- organised overseas study visits for our students to give them opportunities to experience and appreciate cultural differences

努力工作室 場面設計手稿展



Visit Heritage Museum



A Trip to Meizhou



Table Tennis School Team



English Drama



A Trip to Taiwan



升中派位 成绩优良

本校历届小六学生参加升中派位的成绩优良，获派首三志愿的学生达90%，并升读葵青、荃湾区着名中学。近年本校学生获分派的中学，包括有：

圣公会林护纪念中学	顺德联谊总会李兆基中学
东华三院陈兆民中学	佛教善德英文中学
中华传道会安柱中学	乐善堂顾超文中学
天主教母佑会萧明中学	保良局罗杰承(一九八三)中学
乐善堂梁植伟纪念中学	中华基督教全完中学
中华基督教会燕京书院	东华三院吴祥川纪念中学
可风中学	皇仁旧生会中学



我成功了！

公开赛事 屡获佳绩

学生校内外均表现优异，获奖无数，近月获得奖项如下：

- 国际联校学科评估及比赛一等奖
- 2013港澳数学奥林匹克公开赛《港澳杯》暨亚洲国际数学奥林匹克公开赛初赛(AIMO Open)金奖
- 香港数学奥林匹克协会新加坡数学竞赛(SASMO) 银奖
- 荃、葵、青创新科技发明比赛小学组二、三等奖及最具特色奖
- 新南威尔士大学国际联校学科数学评估及比赛(ICAS)优异奖



田径健儿为校争光



舞蹈组同学公开表演



果实累累



填色比赛获佳绩



科技比赛显才华



Admission to Secondary Schools

Our P6 students achieved excellent results in Secondary School Places Allocation System in the past years. 90% of our students were allocated the first three choices in the past few years. Many of them have successfully entered elite schools in Kwai Tsing and Tsuen Wan districts.

Our students perform excellently in both inner or inter-school competitions :

- Distinction in Mathematics in Chinese International Competitions and Assessments for Schools 2014
- Golden Award in 2013 The Hong Kong Mathematical Olympiad Association (AIMO Open)
- Silver Award in The Hong Kong Mathematical Olympiad Association Singapore Competition(SASMO)
- Got the 2nd, 3rd Class award and the most outstanding Award in Tsuen Wan, Kwai Chung, Tsing Yi Technology Innovation Competition
- Credit in The International Competitions and Assessments for Schools (ICAS)2014 organised by the University of New South Wales



Table Tennis Banner



Got runner-up and merit in inter-school painting



Prof.Chiu took photo with graduate



Celebrate our girls table tennis team got the reward

升小适应 体验学习

- 每年为新生举办升小适应日及家长会
- 为幼稚园办小一体验课
- 为将入读本校的幼稚园学生筹办升小衔接课



自律小精英故事创作比赛

驻校社工 专业辅导

本校以关爱、礼貌、诚信及承担为四个发展重点，推行「赵小有品，你我共创」成长计划。透过各种服务和活动，使学生全方位发挥个人潜能，培养诚信及正面的价值观，加强承担精神，并回馈社会。



义工服务获嘉奖

课后支援 照顾差异

本校提供完善的课后延展服务及支援。一、二年级有需要的学生，可以在放学后，免费留校接受功课指导。本校与附近中学有联系，由中学每天选派两位大哥哥大姐姐到校，协助原班教师教导低年级学生完成功课。

本校特别为有特殊需要的学生提供言语治疗、社交小组、抽离学习、功课及测考调适。教师还会定期与个别家长讨论协助子女成长的方案。



小一衔接班-外籍教师英语课



小一衔接班-家长讲座



小一衔接班-普通话教中文课



小一衔接班-音乐课



小一衔接班-数码追踪认识校园

School-base supporting for the P.1 students and those have special educational needs

- Orientation day for P.1 students and parents talk
- Pre-primary trial classes for kindergarten students
- Bridging course for kindergarten students

Student Guidance

Love and care, manners, integrity and accountability are our values. Through different social services and learning activities such as service learning, students could build positive values. And we develop students to contribute to the society.

Extension service is provided for P.1 and P.2 students after school. The school also organises speech therapy courses, social groups, parents talks, etc for our SEN students.



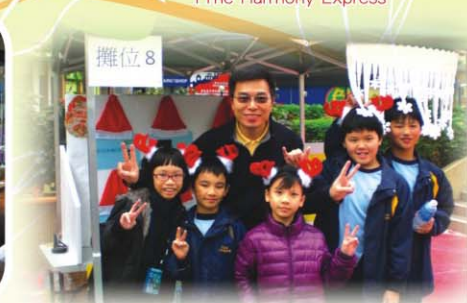
Growing-up group



1 The Harmony Express



homework tutorial class for P.1-P.3



The activity of charity

家校合作

本校着重与家长沟通，定期举办活动，包括：家长日、家长讲座、家长晚会，以及家长茶座等，促进交流及家校协作。

本校设有家长教师会作为家长与校方的桥梁。家教会每年除举行会员大会外，亦协助校方筹办大型活动，如亲子旅行、元宵义卖等；从中与教师建立密切的伙伴关系，体现家校同心的精神。



家長教師會親子旅行

回馈母校

仁济医院赵曾学韞小学校友会于2010年成立。校友会自成立后，曾多次举办会员大会、就职礼、盆菜宴及烧烤等活动，广结校友网络，期望能为母校的发展贡献自己的力量，回馈学校。



校友會登臨青衣回歸徑

社区网络

- 新界社团联会
- 新家园协会
- 香港小童群益会
- 香港圣公会麦理浩夫人中心
- 香港游乐场协会等



校友聚餐，師生濟濟一堂

仁济支援

- 3年计划(拨款30万，以提升学生学业成绩)
- 支援属校特别拨款(10万)
- 教师专业培训



正向網絡家庭工作坊-兒童培訓部份



校友會成立

Home-School Cooperation

- Parents' suggestions are well appreciated in helping the development of the school. Every year, the school organises parents' day, parents' workshop and parents' night to strengthen our current effective mutual relationship and understanding.
- Parents Teachers Association of our school plays an important role in connecting parents and teachers.

Alumni Association

Alumni Association of our school was established in 2010. Its aim is to build a network of our alumni as well as a platform for them to give contribution to the school.



Annual meeting of the alumni association

Strong Community Network

- New Territories Association of Societies
- New Home Association
- The Boys' and Girls' Clubs Association of Hong Kong
- HK SKH Lady MacLehose Centre
- Hong Kong Playground Association etc.



Backup from Yan Chai Hospital

- 3 Year Education Enhancement Grant (\$300,000)
- Special grant to our school(\$100,000)
- Teachers Development Day of Yan Chai Schools



The parents and child bazaar on the eve of the Chinese New Year



The activity of parents and child solving puzzles



PTA Committee



CONTENTS

办学宗旨	全人教育	.....	02
专业团队	设施完备	.....	04
课程多元	小班教学	.....	06
两文三语	活学活用	.....	08
电子教学	延展学习	.....	10
校园生活	健康和谐	.....	12
课外活动	扩濶视野	.....	14
学生成就	学校亮点	.....	16
校本支援	关爱共融	.....	18
家校协作	社区网络	.....	20
入学查询	欢迎参观	.....	封底





仁济医院赵曾学韞小学

YAN CHAI HOSPITAL CHIU TSANG HOK WAN PRIMARY SCHOOL

学校资料 欢迎查询

校 监：赵曾学韞教授BBS太平绅士

校 长：彭绍良先生

创立年分：1989年

学校类别：政府津贴(全日制)

评核次数：上下学期各1测1考

School Information

Supervisor : Prof. CHIU TSANG Hok-wan, Alice, BBS, JP

Principal : Mr PANG Siu-leung, Peter

Year of Establishment : 1989

School Type : Aided (Whole day School)

Assessments : 2 terms a school year, 1 test and 1 examination each term

校舍位置 交通便捷

● 欢迎平日预约参观学校

校址：新界青衣岛青衣邨第二期校舍(近伟景花园)

电话：2433 1788

传真：2435 7023

电邮：info@ychcthwps.edu.hk

网址：http://www.ychcthwps.edu.hk

校车服务：青衣、葵涌、深圳湾口岸

★ 本校位于新界葵青区青衣岛上，位置优越，交通便利。由深圳湾口岸过境，经九号线到青衣岛，仅30分钟车程便可到达



关爱共融 愉快学习
Love and Care Opportunities seized
电子教学 与时俱进
Vividly learning
E-Learning

